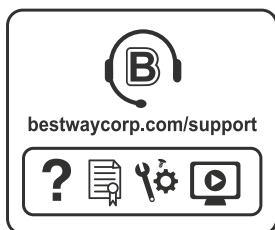



Bestway®



BAZÉNY FAST SET™ PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

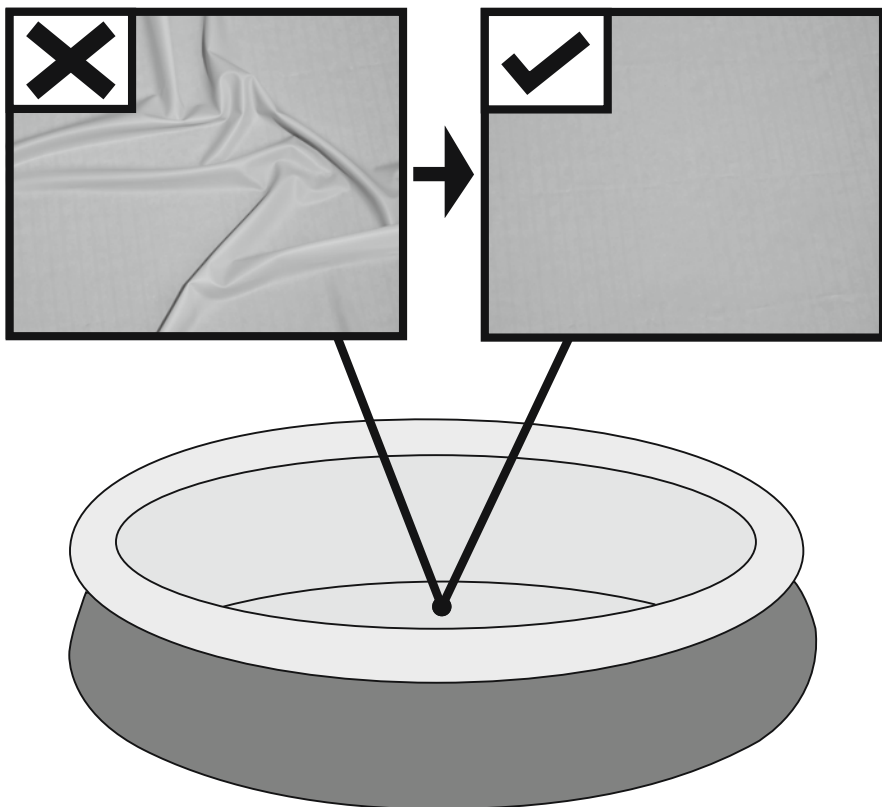
bestwaycorp.com/support

Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway 

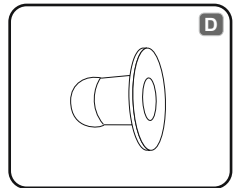
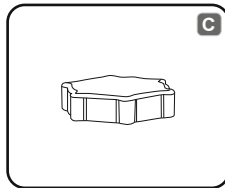
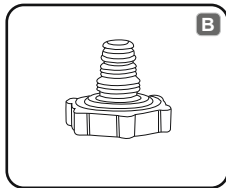
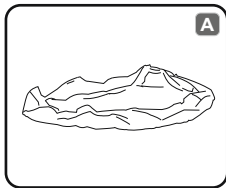


VÝSTRAHA

vyhladte dno



Na zakrytie podlahy napustte do bazéna 1 palec až 2 palce vody. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.



NO.	57265;57267; 57268	57266;57269; 57270	57273;57274; 57275	57375;57376
		2.44 m x 66 cm (8 stôp x 26 palcov)	3.05 m x 76 cm (10 stôp x 30 palcov)	3.66 m x 76 cm (12 stôp x 30 palcov)
A	1	1	1	1
B	1	1	1	1
C	1	1	1	1
D	2	2	2	2

A	P04351	P03608	P04355	P04357
B	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16
C	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16
D	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19

NO.	57313;57315	57371;57372	57289	
		4.57 m x 84 cm (15 stôp x 33 palcov)	4.57 m x 1.07 m (15 stôp x 42 palcov)	4.57 m x 1.22 m (15 stôp x 48 palcov)
A	1	1	1	
B	1	1	1	
C	1	1	1	
D	2	2	2	

A	P03613	P04359	P03611	
B	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	P6H1419ASS16	
C	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	P6H1158ASS16	
D	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	P6C1418ASS19	

UPOZORNENIE

Starostlivosť si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním bazény. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelých osoby nad slabými plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do 5 rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozorom vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ s bazén nepoužívajú či je bez dozoru, odstráňte z bazéna i jeho okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Aby ste zabránili utopeniu detí, odporúča sa zabezpečiť prístup k bazénu ochranným zariadením. Aby ste zabránili detom, aby liezli na napúšťací či vypúšťací ventil, doporučame nainštalovať bariéru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dvierka a okná), aby ste zabránili neoprávnenému prístupu do bazéna.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú včas sústavný a kompetentný dozor dospelých osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- V blízkosti bazéna odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávajúce koleso).
- V blízkosti bazéna udržiavajte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

Bezpečné používanie bazéna

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchrana života v prípade stavu núdze.
- Používateľov bazéna vrátane detí poučte, čo majú v prípade núdze robiť.
- Nikdy sa nepotápajte v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt bazéna, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než do bazéna vstúpite.
- Používateľov bazéna chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie (napr. na ošetrovanie vody, čistiace či dezinfekčné prostriedky) udržiavajte mimo dosah detí.
- Použite značky uvedené nižšie. Značky je treba uviesť na viditeľnom mieste do 2 metrov od bazéna.



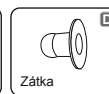
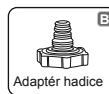
- Deti vo vode udržiavte pod dozorom. Zákaz potápania.
- Odstrániteľné schodky je treba postaviť na vodorovný povrch.
- Bez ohľadu na materiál použitý na konštrukciu bazéna, prístupné povrchy je treba pravidelne kontrolovať aby ste zabránili poraniam.

- Pravidelne kontrolujte skrutky a matky; odstráňte triesky či iné ostré hrany, aby ste zabránili poraniam.

- **POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku. Prázdny bazén sa môže deformovať a/alebo posunúť v dôsledku tepla.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- **UPOZORNENIE!** Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne osoby!
- Pokiaľ máte schodky, pokyny nájdete v návode na použitie schodkov.
- **UPOZORNENIE!** Používanie bazéna predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v návode na prevádzku a údržbu. Aby sa zabránilo utopeniu či iným závažným poraniam, venujte mimoriadnu pozornosť možnosti neočakávaného vstupu detí do 5 rokov do bazéna a zabezpečte prístup k nemu. V priebehu kúpania majte tieto deti neustále pod dozorom dospelých osoby.

Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

2-3 osobám montáž zvyčajne trvá približne 10 minút bez terénnych úprav a naplnenia.



POZNÁMKA: Niektoré diely sú už na bazéne nainštalované.

VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

POZNÁMKA: Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinštalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.

Správne podmienky inštalácie bazéna:

- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazéna, navyše musí byť miesto rovné a vycistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
- Bazén odporúčame umiestniť mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazéna.
- **POZNÁMKA:** Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazéna.

Nesprávne podmienky inštalácie bazéna:

- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatnenie záruky a zabránenie servisným nárokom.
- Na rovnanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
- Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizu. Preto odporúčame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku trávu.
- Vyhňte sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez vložku bazéna.
- **POZNÁMKA:** Zoznámte sa s vyhláskami miestnej rady o opolení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.
- **POZNÁMKA:** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- **POZNÁMKA:** Rebrík musí súhlasiť s veľkosťou bazéna a je treba ho používať iba na vstúpanie do bazéna a vychádzanie z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebríka. Pravidelne kontrolujte správnu montáž rebríka.

Inštalácia

Bestway Inflatables nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

POZOR: Nepoužívajte vedenie vzduchu pod vysokým tlakom ani horný kruh nadmerne nenafukujte, na dotyk by mal byť mierne tvrdý.

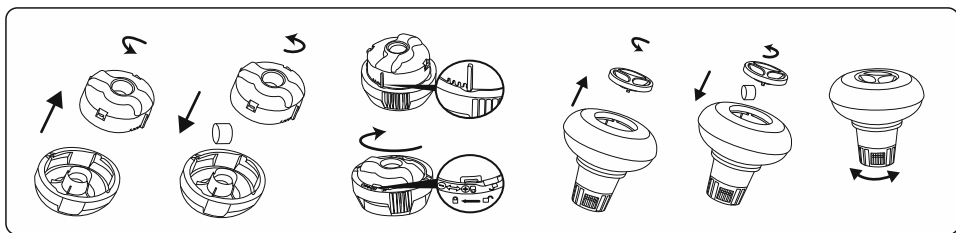
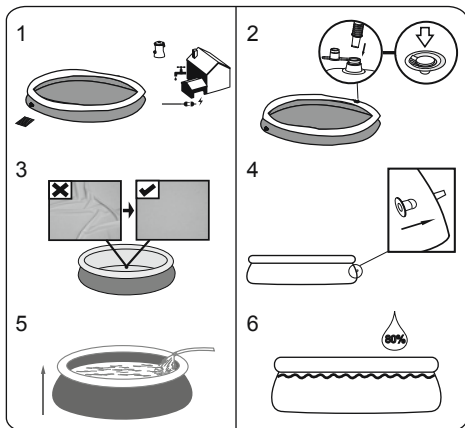
POZNÁMKA: Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predlžovacie káble.

POZOR: Bazén nefahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.

POZNÁMKA: Základňa či dno bazéna je treba právne rozložiť (musí byť ploché bez záhybov).

POZNÁMKA: Vysoké teploty spôsobujú rozťahovanie vzduchu a môže spôsobiť poškodenie. Na rozťahnutie nechajte určitý priestor.

POZNÁMKA: Nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.



DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte granulované tablety a ani nehádzte tablety priamo do vody. Chemikálie sa môžu usadiť na dne, poškodiť materiál a odfarbiť PVC.

Používajte kvapalnú chemikáliu (nie sú súčasťou balenia)

DÔLEŽITÉ: Pridajte chemickú tekutinu v malých dávkach do stredu bazéna, aby ste zabránili priamemu kontaktu medzi chemikáliami a PVC povrchom. Priamy kontakt môže poškodiť materiál a zafarbiť povrch.

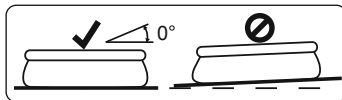
POZNÁMKA: Pokiaľ bazén používate, vyťahnite z neho chemický dávkovač.

DÔLEŽITÉ: Po realizácii chemickej údržby a pred použitím kúpeľa použite na testovanie chemických vlastností vody testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia). Údržbu vody vám odporúčame vykonávať podľa nižšie uvedenej tabuľky.

POZOR: Pri naplňaní vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

Pri napúšťaní vody sa budú steny bazéna zdvíhať.

1. Bazén naplňte do 80% kapacity, **NENAPŔŇAJTE HO PRÍLIŠ**, pretože to môže spôsobiť jeho zrútenie. V priebehu silného dažďa môže byť treba trochu vody vypustiť, aby bola hladina správna.
2. Po skončení napúšťania bazéna skontrolujte, či sa voda nehromadí na niektorej strane bazéna, aby ste mali istotu, že je rovný.



DÔLEŽITÉ: Pokiaľ bazén nie je vyrovnaný, vypustte vodu a znovu upravte rovnosť podkladu odstránením prebytočného materiálu. Bazén sa nikdy nepokúšajte posúvať naplnený vodou, v opačnom prípade to môže spôsobiť vážne telesné poranenia či poškodenia bazénu.

UPOZORNENIE: Váš bazén môže vo vnútri dosahovať pomerne vysokého tlaku. Pokiaľ má váš bazén vypukliny alebo nerovné boky, potom nie je bazén rovný a boky môžu prasknúť a uvoľniť tak všetku vodu a spôsobiť vážne poranenia a/alebo škody na majetku.

Údržba bazéna

Pokiaľ nebudete dodržiavať nižšie uvedené pokyny pre údržbu, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

Používajte chemické tablety (nie sú súčasťou balenia)

POZNÁMKA: Pri údržbe chemickými tabletami sa musí používať dávkovač Chemconnect alebo chemický plavák. Vaša zakúpená položka nemusí obsahovať žiadny z týchto dávkovačov, v tomto prípade si ho môžete kúpiť na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com alebo u najbližšieho predajcu bazénov.

Parametre	Hodnoty
Priezračnosť vody	dobrá viditeľnosť dna bazéna
Farba vody	nemala by byť vidieť žiadna farba
Zakalenie v FNU/NTU	max. 1,5 (pokiaľ možno menej ako 0,5)
Konzentrácia dusičnanov je vyššia ako v prípade napúšťanej vody v mg/l	max. 20
Organický uhlík celkom (TOC) v mg/l	max. 4,0
Redukčný potenciál v porovnaní s Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV	min. 650
Hodnota pH	6,8 až 7,6
Voľný aktívny chlór (bez kyseliny trikyanovej) mg/l	0,3 až 1,5
Voľný chlór používaný v kombinácii s kyselinou kyanurovou v mg/l	1,0 až 3,0
Kyselinou trikyanová mg/l	max. 100
Celkový chlór v mg/l	max. 0,5 (pokiaľ možno čo najbližšie 0,0 mg/l)

POZNÁMKA: Na poškodenia vyplývajúce z chemickej nerovnováhy sa záruka nevzťahuje. Chemikálie do bazéna sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrne. Chemické výpary a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú vážne riziko pre zdravie. O informácie o chemickej údržbe požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov. Prísne dodržujte pokyny výrobcu chemikálií. Na poškodenie bazéna vyplývajúce z nesprávneho použitia chemikálií a chybnú správu vody bazéna sa záruka nevzťahuje.

DÔLEŽITÉ: Nadmerné používanie chemikálií môže zmeniť farbu tlača a všetky body materiálu bazéna. Môže to tiež poškodiť štruktúru vložky bazéna.

Aby váš bazén zostal čistý:

- O radu požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov a nakúpte chemikálie a súpravu na úpravu pH. Jedným z najdôležitejších faktorov na predĺženie životnosti podložky je neustále udržiavanie čistej a zdravej vody. Prísne dodržiavajte pokyny od odborných technikov na úpravu vody s pomocou chemikálií.
- Vedľa bazéna umiestnite kôblik s vodou, aby si používatelia mohli pred vstupom do bazéna umyť nohy.
- Pokiaľ bazén nepoužívate, zakryte ho.
- Bazén pravidelne zbavujte nečistôt, aby ste zabránili ich usadzovaniu.
- Pravidelne kontrolujte a čistite filtračnú vložku.
- Čistvo handričkou jemne odstráňte všetok povlak spod horného kruhu.
- V prípade dažďovej vody dávajte pozor, nezabudnite skontrolovať, či hladina vody nie je vyššia ako očakávaná. Ak áno, **PREBYTOČNÚ VODU MUSÍTE VYPUSTIŤ (ODČERPAŤ)**.
- Pokiaľ prší, skontrolujte, či hladina vody nedosahuje vyššiu úroveň ako je stanovená hranica. Pokiaľ hladina vody prekročí stanovený limit, vypustte prebytočnú vodu z bazéna po stanovenú hladinu.

Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

V priebehu sezóny pri používaní bazéna je treba filtračný systém zapnúť každý deň na dlhšiu dobu, aby sa zabezpečilo aspoň jedno úplne vymenenie objemu vody.

POZNÁMKA: Filtračné čerpadlo sa používa na cirkuláciu vody a filtrovanie malých častíc. Aby voda vo vašom bazéne zostala čistá a hygienická, musíte pridávať aj chemikálie.

Oprava

V prípade netesnosti zalepte váš bazén pomocou lepiacej záplaty na použitie pod vodou, ktorá je súčasťou balenia. Pokyny nájdete v častých otázkach a odpovediach v časti Podpora na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com.

Demontáž

- Proti smeru hodinových ručičiek odkrutkujte kryt vypúšťacieho ventilu a odstráňte ho.
- Adaptér pripojte k hadici a druhý koniec hadica umiestnite do oblasti, kam budete váš bazén vypúšťať. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.)
- V smere hodinových ručičiek naskrutkujte na vypúšťací ventil ovládacieho krúžku adaptéra hadice. Vypúšťací ventil sa otvorí a voda začne automaticky vytekať. Vypúšťací ventil otvorte do maximálnej polohy.
- Stlačením vzduchového ventilu vypustte horný kruh.
- Keď je horný kruh úplne vyfúknutý, zatlačte horný kruh dolu a nakloňte ho, aby ste bazén mohli jednoducho vypustiť. Vypustte všetku vodu z bazéna.
- Po dokončení vypúšťania, odkrutkujte ovládací krúžok a ventil zatvorte.
- Odpojte hadicu.
- Na vypúšťací ventil znovu naskrutkujte kryt.
- Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

Uskladnenie a zazimovanie

- Z bazéna prosím demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
- Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým práškom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zloďte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
- Podložku a doplnky uložte na suchom mieste s miernou teplotou od 5 °C / 41 °F do 38 °C / 100 °F.
- V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
- Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Mimo sezónu (v zimných mesiacoch) silno odporúčame bazén demontovať. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosah detí.



For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com